

9. Unwavering Faith

၉။ မယိန်းယိုင်သောယုံကြည်ခြင်း

၉။ တင်းယုမ်,မာတ်;ကဇ်ကမ်,ခွခမ်းဝံ

Hebrews 11:1 Now faith is being sure of what we hope for and certain of what we do not see.

ဟေဗြဲသြဝါဒစာ ၁၁:၁ ယုံကြည်ခြင်းသည် မြော်လင့်သောအရာတို့ကို မျက်မှောက်ပြုခြင်း ဖြစ်၏။ မမြင်သေးသောအရာတို့ကို သိမှတ်စွဲလမ်းခြင်း အကြောင်းဖြစ်၏။

ရှေ့ဥပမာ ၁၁:၁ တင်းကဇ်ယုမ်,မာတ်;လမ်း ပီခင်တင်းကဇ်တမ်းလင့်ခင်းလွင်း;တင်း လိုဝ်းကဇ်မင်ထူးမွင်းထူးကဇ်ဂူလီင်း;လွင်းလမ်းလွင်း;တင်းလိုဝ်းကဇ်ကမ်,ပံ,လံ;ဂုခင် ခေခင်ကေး။

Discussion: Definition of Faith.

ဆွေးနွေးရန် = ယုံကြည်ခြင်း၏ အနက်အဓိပ္ပါယ်

ကဇ်တေလံ;ကုပ်,လတ်; = ကဇ်ကမ်;ကထိမ်း;ပေ,တင်းယုမ်,မာတ်;

John 14:12 I tell you the truth, anyone who has faith in me will do what I have been doing. He will do even greater things than these, because I am going to the Father.

ရှင်ယောဟန်ခရစ်ဝင် ၁၄:၁၂ ငါအမှန်အကန် ဆိုသည်ကား၊ ငါ့ကိုယုံကြည်သောသူသည် ငါပြုသောအမှုတို့ကိုပြုလိမ့်မည်။ ထိုအမှုတို့ထက်သာ၍ကြီးသောအမှုတို့ကိုလည်းပြုလိမ့် မည်။ အကြောင်းမူကား၊ ငါသည်ခမည်းတော်ထံသို့သွား၍၊

ရှမ်းလင်းယုမ်းဂုခင်, ၁၄:၁၂ ဂပ်ဝူးတီး;လိုဝ်း;တီး;လွင်း;တီး;သူလမ်းဂေးကဇ်ယုမ်, မာတ်;ဂပ်ခေခင်တမ်းဂိုတ်းလွင်း;တင်းကဇ်ဂပ်ဂိုတ်းလိုဝ်းခေခင် ကေး။ လွင်း;တင်း ကဇ်ယီင်း;ခိခမ်းယုမ်း,ခေ,သေ လွင်း;တင်းလိုဝ်းခေခင် ကေး;မခမ်းတမ်းဂိုတ်းကေး။

Discussion: To have faith in Jesus.

ဆွေးနွေးရန် = ယေရှုခရစ်တော်ကို ယုံကြည်

ကဇ်တေလံ;ကုပ်,လတ်; = ယုမ်,မာတ်;လမ်း;ယေ,သူ ခရိလင့်

Romans 4:18-21 Against all hope, Abraham in hope believed and so became the father of many nations, just as it had been said to him, “so shall your offspring be.” Without weakening in his faith, he faced the fact that his body was as good as dead since he was about a hundred years old and that Sarah’s womb was also dead. Yet he did not waver through unbelief regarding the promise of God, but was strengthened in his faith and gave glory to God, being fully persuaded that God had power to do what he had promised.

ရောမဩဝါဒစာ ၄:၁၈-၂၁ သင်၏အမျိုးအနွယ်သည် ထိုသို့ ဖြစ်လိမ့်မည်ဟူသော ဗျာဒိတ်တော်အတိုင်း၊ မိမိသည်လူမျိုးအများတို့၏အဘဖြစ်မည်ဟု မြော်လင့်စရာ အကြောင်းမရှိဘဲ လျက်ယုံကြည်၍ မြော်လင့်လေ၏။ ယုံကြည်အားကြီးသည်ဖြစ်၍ မိမိအသက်သည်အနှစ်တရာလောက်ရှိသဖြင့်၊ မိမိကိုယ်သည် အသေကဲ့သို့ ရှိကြောင်းကို၎င်း၊ မိမိခင်ပွန်းစာရာ၏ဝမ်းသည်သေကြောင်းကို၎င်းမအောက်မေ့ယုံမှားသောစိတ်နှင့်ကင်း၍ ဘုရားသခင်၏ဂတိတော်ကိုတွေးတောခြင်းမရှိ၊ ယုံကြည်အားကြီးသဖြင့် ဘုရားသခင်ကိုချီးမွမ်း၍၊ ဂတိထားတော်မူသောသူသည် ဂတိတော် အတိုင်း တတ်နိုင်တော်မူသည်ကို စိတ်စွဲလမ်းလေ၏။

ရုန်းမ ၄:၁၈-၂၁ မိုင်းကန် ဖြူးပီခင်လင်း; ပခင်ဂတီ ကျ၊ ပြဂြာမ်၊ ဝျး၊ မခင်းတန်းလံး; ပီခင်ပေး; လိုဝ်းခိုင်းဂုခင်းမိမ်းခမ်ခေ၊ ခေခေ ကျ၊ ပြဂြာမ်၊ ယုမ်၊ မခင်းလင်းကျေး။ မခင်းလင်းယင်းမီးကမိဝ်းဝ်းဝျး၊- လိုဝ်းခိုင်းမိုးတန်းခမ်ခေ၊ လူင်လင်ကျေး၊ ဝျးခေသေဂေး; မိုခင်ခေင်၊ ဂုင်ခေင်၊ ပီခင်လံးလျးလျးကျေး။ ခင်းဝျးခေခေသေဂေး; ပီဂ်သမ့်မခင်းဂူတူင်လင်းဂပ်၊ ကသါဂ်; ပေးမီးပာဂ်၊ ပီခေယဝ်ခေလ; တူင်မခင်းပေးမိုခင်ခေင်၊ တူင်တံာယဝ် ဂုလ်းကမ်၊ ဂျး ထူင်လုဂ်; ကွခေင်၊ မေးမခင်း လျ၊ ရျ၊ ခေခေဂေး; မိုခင်ခေင်၊ ကခေင်တံာ ခေင်၊ ဂပ်၊ ကျေး။ ခင်းဝျးခေခေသေဂေး; တင်းယုမ်၊ မတ်; ကျ၊ ပြဂြာမ်၊ ခင်းဂတီ ဖြူးပီခင်လင်း; ခေခေ ကမ်၊ မီးတင်းကခေဂိုင်းဂူခေင်ဂျ၊ ဂုလ်းကမ်၊ ဂျးယိင်း; ခိခင်းဂိုင်းယု၊ မျးခေလ; ပခင်မူခေင်ဂုင်၊ ဖြူးပီခင်လင်းကျေး။ မခင်းတူင်းဂင်လုံဝျး၊ လင်းကခေဝ်ဂတီခေခေ တတ်; ခေင်၊ လံး; ဂျးခေင်၊ ကခေင်ဂတီလင်းမီးခေခေကျေး။

Hebrews 11:8 By faith Abraham, when called to go to a place he would later receive as his inheritance, obeyed and went, even though he did not know where he was going.

ဟေဗြဲဩဝါဒစာ ၁၁:၈ အာဗြဟံသည် အမွေခံရလတံ့သောပြည်သို့ ထွက်သွားမည် အကြောင်း၊ ဘုရားသခင်ခေါ်တော်မူသောအခါ၊ သူသည် အဘယ်အရပ်သို့ သွားသည်ကို ကိုယ်တိုင်မသိဘဲ လျက်၊ ယုံကြည်ခြင်းအားဖြင့် နားထောင်၍ ထွက်သွားလေ၏။

ရှေ့ဥပြး ၁၁:၈ ဂွမ်းပိုင်းတင်းယုမ်၊ မတ်; ခေလ; ကျ၊ ပြဂြာမ်၊ ခေခေမိုင်းကန် ဖြူးပီခင်လင်း; ဂွင်ကပ်မခင်းကွဂ်၊ ဂျ၊ လူးဂျးတီး; မိုင်းကခေတန်းလံး; ခမ်၊ ကမူလ်၊ ခေခေလိုင်မခင်းယင်းကမ်၊ ဂူလွင်; ကခေတူင်လင်းဂပ်၊ တန်းဂျ၊ တီးလုံတင်းလုံခေခေသေဂေး; မခင်းထွမ်၊ ကပ်ခေလ; ဂျ၊ ကျေး။

Discussion: Faith on the promises of God.

ဆွေးနွေးရန် = ဘုရားသခင်၏ ကတိတော်များကို ယုံခြင်း
ကခေင်တေလံးဂုပ်၊ လတ်; = ယုမ်၊ ဂျမ်းဂတီသီတ်; လျ၊ ဖြူးပီခင်လင်း;

John 2:11 This, the first of His miraculous signs, Jesus performed at Cana in Galilee. He thus revealed His glory, and His disciples put their faith in Him.

ရှင်ယောဟန်ခရစ်ဝင် ၂:၁၁ ထိုသို့ယေရှုသည် ရှေ့ဦးစွာသောဤနိမိတ်လက္ခဏာကို ဂါလိလဲပြည်၊ ကာနမြို့၌ပြု၍ မိမိဘုန်းတော်ကိုထင်ရှားစေတော်မူ၏။ တပည့်တော်တို့သည် လည်းယုံကြည်ကြ၏။

ရှမ်းလင်းယုတ်ဂျာနယ်၊ ၂:၁၁ ခန့်လမ်းပီခင်ခန့်မိတ်;လမ်းခခေ,ကခင် လင်းယေ,သု ခခေပျားကွခင်တင်းသုတ်ပိုခင်; ဂျားခင်းဝင်းဂျာ,ခေ မိုင်းဂျာ,လိခလေး ခခေခလေးဂျား မူခင်ဗုင်းမခင်းလင်းထင်,သျားကျား။ တခပေးလင်းလှိုင်းခခေဂျားယုတ်,မတ်;မခင်း လင်းကျား။

Discussion: Disciples have faith in Jesus.

ဆွေးနွေးရန် = တပည့်တော်တို့သည် ယေရှုခရစ်တော်ကို ယုံကြည်ကြ၏။
ကခင်တေလံ;ကုပ်,လတ်; = တခပေးလင်းလှို ယုတ်,မတ်;လင်းယေ,သု ကျား။

Matthew 14:28-31 “Lord, if it's you,” Peter replied, “tell me to come to you on the water.” “Come, He said. Then Peter got down out of the boat, walked on the water and came toward Jesus. But when he saw the wind, he was afraid and, beginning to sink, cried out, “Lord, save me!” Immediately Jesus reached out His hand and caught him. “You of little faith,” He said, “why did you doubt?”

ရှင်မသဲခရစ်ဝင် ၁၄:၂၈-၃၁ ပေတရုကလည်း၊ သခင် ကိုယ်တော်မှန်လျှင် အကျွန်ုပ်သည် ကိုယ်တော်ထံသို့ရေပေါ်မှာလာရမည်အကြောင်းမိန့်တော်မူပါဟုလျှောက်လျှင်၊ လာခဲ့လော့ ဟု မိန့်တော်မူ၏။ ပေတရုသည် လှေပေါ်ကဆင်း၍ ယေရှုထံသို့ ရောက်အံ့သောငှါ ရေပေါ်မှာ လှမ်းသွား၏။ လေပြင်းသည်ကိုမြင်လျှင် ကြောက်လန့်၍ နစ်မွန်းလှသည် ရှိသော်၊ ကယ်မတော်မူ ပါသခင်ဟု ဟစ်ကြော်လေ၏။ ယေရှုသည် လက်တော်ကို ချက်ခြင်းဆန့်၍ ပေတရုကိုကိုင်တော်မူလျက်၊ ယုံကြည်အားနည်းသောသူ၊ အဘယ်ကြောင့်ယုံ မှားသောစိတ်ဝင်သနည်းဟု မေးတော်မူ၏။

ရှမ်းလင်းမတ်;ခေ, ၁၄:၂၈-၃၁ ပေ,တရု ဂျားလင်လတ်;ခလေးဝျား၊- လင်းဂှင်း၊ ပေးပီခင်လင်းဂှင်းခေ,လှိုင်လင်းဂှင်းပခင်ကမိင့်ဂှ်;ဂင်ခေးလံ;ပံဂျားခိုင်ခခေခွင်ခွါ,လူး ဂျားတီးလင်းဂှင်းသေဂမ်းခေး၊ မိုင်းကခင်ဝျားခင်,ခခေလှိုင်မခင်းလင်းဂျားလတ်;ခလေး ဝျား၊- မေးတု၊ ဝျားခင်,ခခေကျား။ ပေ,တရု ဂျားလင်းသေဂျားခိုင်ဂှိုင်းသေယဝ် ပံခွါ,ဂျားခိုင်ခခေခွင် ဂှ်;လံ;ဂှိုင်းထိုင်ဂျားတီး လင်းယေ,သု ခခေကျား။ မိုင်းကခင်မခင်းဂှင် လူမ်းဂှိုင်းယုတ်,ခေ,လှိုင်လင်ခခေ မခင်းမီးလှိုင်ကခင်ဂှိုင်းမေးကျား။ ခိုင်,ခခေဂမ်းလိပ် မခင်းလှိုင် တမ်းလှိုင်တုမ်းခွါ,ဂျားခင်းခခေခခေခလေး မခင်းဂှိုင် သီခင်,ဝျား၊- ခခေခေ,ခခေ,ခခေ,ခခေခခေခေး၊ သေဂမ်းခေး၊ ဝျားခင်,ခခေကျား။ လင်းယေ,သု ဂျားယိုခင်းမိုင်းမခင်းလင်းဂမ်းလိပ်သေယဝ် ယိမ်းဂမ်းကခင်မခင်းယဝ်လင်, လတ်;ခလေးဝျား၊- ဂျားကခင်ယုတ်,မတ်;ခေ,ခခေဂှိုင်း၊ ဂှိုင်းသင်ခလေးယုတ်,ခိုင်;ခခေ; ကမ်း,ယုတ်,ခိုင်;ခခေ;လှိုင်ခခေ,ခခေ၊ ဝျားခခေကျား။

Discussion: Peter’s faith with doubt

ဆွေးနွေးရန် = ပေတရု ယုံမှားသောစိတ်ရှိ
ကဏ်တေလံးကုပ်,လၢတ်း; = ပေ,တရု ယုမ်,ခိုင်;ခိုင်;ကမ်,ယုမ်,ခိုင်;ခိုင်;

Luke 17:5 The apostles said to the Lord, “Increase our faith!”

ရှင်လုကာခရစ်ဝင် ၁၇း၅ တမန်တော်တို့က၊ အကျွန်ုပ်တို့ယုံကြည်ခြင်းစိတ်ကို တိုးပွားစေ
တော်မူပါဟု သခင်ဘုရားကို တောင်းပန် ကြလျှင်၊

ချမ်းလင်းလှစွာ၊ ၁၇း၅ တမာဇ်,လင်းတင်းလံးဂျေး; တွင်းပာဇ်,တီးလင်း;ဗြူးဇလ;
ဝုး၊- ဂျီးတင်းယုမ်,မၢတ်းဂုမ်းခး; ယှ်,မးသေဂမ်းခး;၊

Discussion: Apostles asked for growing faith.

ဆွေးနွေးရန် = တမန်တော်များ ယုံကြည်ခြင်းစိတ်တိုးပွားအောင် တောင်းလျှောက်၏။
ကဏ်တေလံးကုပ်,လၢတ်း; = တမာဇ်,လင်းလှ် ယွခင်းဂျီးတင်းယုမ်,မၢတ်းယှ်,မး။

Matthew 6:31-33 So do not worry, saying, “What shall we eat?” or “What shall we drink?” or “What shall we wear?” For the pagans run after all these things, and your heavenly Father knows that you need them. But seek first His kingdom and His righteousness, and all these things will be given to you as well.

ရှင်မသဲခရစ်ဝင် ၆း၃၁-၃၃ ထိုကြောင့် အဘယ်သို့ စားသောက်ရအံ့နည်း၊ အဘယ်သို့
ဝတ်ရအံ့နည်းဟူ၍မစိုးရိမ်ကြနှင့်။ထိုအရာများကိုသာသနာပလူတို့သည်ရှာဖွေတတ်ကြ၏။
ထိုအရာများကိုသင်တို့သည် အသုံးလိုကြောင်းကို ကောင်းကင်ဘုံ၌ ရှိတော်မူသောသင်တို့
အဘသည်သိတော်မူ၏။ ဘုရားသခင်၏ နိုင်ငံတော်နှင့် ဖြောင့်မတ်ခြင်း တရားတော်ကို
ရှေ့ဦးစွာ ရှာကြလော့။ နောက်မှ ထိုအရာများကို ထပ်၍ ပေးတော်မူလတံ့။

ချမ်းလင်းမၢတ်းဇထ, ၆း၃၁-၃၃ လံးသမ် ချမ်းပိုင်းလျားမီးဝံ့ဇလ;ဝုး၊- ပေးခွံး;
ပီတ်းမေးလိုင် ဂျီးပဇ်လိဂ်းကဏ်ပုတ်းကဏ်ခါတ်, တီးမေးမခင်းတု၊ ဝုးခင်,ခံယဝံ့။
ဂပ်ပိုင်းလျားလမ်း လှိုင်သေဂွပ်;ပိုင်းတင်းကဏ်ဗိတ်းဂျေး,မေ,သုမိဂ်းသု,လု,ရု,ခဏ်
ဂူလ်း ဗုးလှ်သေကမ်,ဝုးဂျေးကဏ်ပီတ်းမေးမခင်းခဏ်ဂျီးတီးဂျီးမေးမခင်းပီဇ်ဂျေးကဏ်
ဗိတ်းပိုင်းယဝံ့။ ဂျေးကဏ်ကပ်ဇမ;ဂျာင့်ခဏ်ဂျေး ဗိတ်းပိုင်းမေးပိုင်းယဝံ့။
လံးသမ် သူလံးငါခင်းလွင်းကဏ် ပိုင်းလျားဝံ့ဂျေးတီးဂူခင်းမိုင်းခွခင်,ကွခင်ခဏ်ဇလ;
ဝုး၊- ကမ်,လံးဂျီးတင်းတင်းကဏ်ဂိခင်,ဝုး ကဏ်ကမ်,လိုင်;ကမ်,လှ်;ခဏ်။ ဂျေးခင်,
ကဏ်ဂျီးတင်းတင်းကဏ်ဂိခင်,ဝုးခဏ်ဂျီးမခင်းခိုင်,ပုးခဏ်;ဗြူးပီဇ်လင်းတု၊ဝုးခင်,ခံ
ယဝံ့။

Discussion: Faith in Jesus for daily life.

ဆွေးနွေးရန် = နေ့စဉ်အသက်တာ ယေဂူ ကိုယုံကြည်ကိုးစား
ကဏ်တေလံးကုပ်,လၢတ်း; = ယုမ်,မၢတ်းဂိင်ပိုင်လင်းယေ,သု ဂျီးမိုဝံ့ဂျီးဝခင်း

considered as sheep to be slaughtered.” No, in all these things we are more than conquerors through him who loved us. For I am convinced that neither death nor life, neither angels nor demons, neither the present nor the future, nor any powers, neither height nor depth, nor anything else in all creation, will be able to separate us from the love of God that is in Christ Jesus our Lord.

ရောမဩဝါဒစာ ၈:၃၅-၃၉ ခရစ်တော်၏ ချစ်ခြင်းမေတ္တာနှင့် ငါတို့ကိုအဘယ်သူကွာစေမည်နည်း။ အကယ်စင်စစ်ကိုယ်တော်အတွက်အကျွန်ုပ်တို့သည်အစဉ်မပြတ်အသေသတ်ခြင်းကိုခံကြပါ၏။ သတ်ဘို့ရာထားသောသိုးကဲ့သို့အကျွန်ုပ်တို့ကိုသူတပါးမှတ်တတ်ကြပါ၏ ဟု ကျမ်းစာလာသည်နှင့်အညီ၊ ဆင်းရဲငြိုငြင်ခြင်း၊ ညှဉ်းဆဲနှိပ်စက်ခြင်း၊ မှတ်သိပ်ခြင်း၊ အဝတ်အချည်းစည်းရှိခြင်း၊ ဘေးနှင့်တွေ့ကြုံခြင်း၊ ကွပ်မျက်ခြင်းကိုခံရသော်လည်း၊ ထိုအမှုတို့တွင် အဘယ်အမှုသည်ခရစ်တော်၏ချစ်ခြင်းမေတ္တာတော်နှင့် ငါတို့ကိုကွာစေမည်နည်း။ မကွာစေသည်သာမက၊ ငါတို့ကိုချစ်တော်မူသောသူ၏ကျေးဇူးတော်ကြောင့်၊ ငါတို့သည်ထိုအမှုခပ်သိမ်းတို့ကိုခံစဉ်တွင်ပင်အထူးသဖြင့်အောင်မြင်ကြ၏။ အကြောင်းမူကား၊ သေခြင်းဖြစ်စေ၊ အသက်ရှင်ခြင်းဖြစ်စေ၊ ကောင်းကင်တမန်ဖြစ်စေ၊ အထွဋ်အမြတ်ဖြစ်စေ၊ အာဏာတန်ခိုးဖြစ်စေ၊ မျက်မှောက်အရာဖြစ်စေ၊ နောင်လာလတံ့သောအရာဖြစ်စေ၊ အမြင့်ဖြစ်စေ၊ အနိမ့်ဖြစ်စေ၊ ဤအရာမှစ၍ အဘယ်နိမ္မိတအရာမျှသည်၊ ငါတို့သခင်ယေရှုခရစ်အားဖြင့် ခံရသောဘုရားသခင်၏ မေတ္တာ တော်နှင့်ငါတို့ကိုမကွာစေနိုင် ဟု ငါသည်သဘောကျလျက်ရှိ၏။

ရူးမ ၈:၃၅-၃၉ ဗူးလုံတန်းဂြိုဟ်းဂြိုဟ်းဇာတ်၊ ယာခင်ဂခင်တင်းတင်းဂြိုဟ်မိတ်းတၢ၊ လဝ်းခရိလုံ လံး။ တင်းကခင်ယာဂ်းလုံဇာခင်လုံ၊ တင်းကခင်ဂိခင်လုံတိပ်၊ လုံ၊ တင်းကခင်ခိဂ်းလဝ်းငီခင်းသေး၊ တင်းကခင်ဂိဂ်းကခင်ယာဂ်း၊ တင်းကခင်ကမ်၊ မီးခူဝ်းမီးလီင်း၊ တင်းကခင်လံးထူဝ်းဇေးထူဝ်းရၢခင်၊ တင်းကခင်လံးခါမ်၊ တင်းတံ၊ လိုဝ်းခံ့၊ ကခင်လုံ တန်းဂြိုဟ်းဂြိုဟ်းဇာတ်၊ ယာခင်ဂခင်တင်း တင်းဂြိုဟ်မိတ်းတၢ၊ လဝ်းခရိလုံ ခခင်လံး။ ကခင်မၢးခင်းဂျါမ်းလိဂ်းဧလးဝးလမ်း၊- ဂွပ်းပိုဝ်းလဝ်းဂြိုဟ်းဧလး၊ ဂြိုဟ်းခးလံးထူဝ်းလျးတင်းတံ တၢ၊ သေ၊ ခးဂျေး။ ပိုခင်းလဝ်းမၢတ်းဂြိုဟ်းခးပီခင်လိုဝ်းခင်၊ သူဝ်း ကခင်ခါခင်းပုံ ဂြိုဟ်းလံးကပ်တံခခင်ခးဂျေး၊ ဝးခင်၊ ခံဂျေး။ ကမ်၊ ဂြိုဟ်းဇာတ်၊ ဂြိုဟ်းယာခင်ဂခင်လံးဂုလ်းကမ်၊ ဂျေးဂွပ်းပိုဝ်းဂျေးလူးမခင်းလဝ်း ကခင်ဂြိုဟ်းခခင်ဧလး၊ ဂြိုဟ်းယီင်းခိခင်းတန်းဧပုခင်၊ ခင်းလွင်းတင်းတင်းသီင်းတင်းလူင်လိုဝ်းခခင်ဂျေး။ လွင်းမခင်းလမ်း၊ တင်းတံသေကမ်၊ ဝး၊ တင်းကခင်ကသါဂ်းလိပ်းသေကမ်၊ ဝး၊ တမခင်၊ ဂၢင်ဂၢင်သေကမ်၊ ဝး၊ ပံလိဂ်းလွမ်ကခင်မျာတ်းသေကမ်၊ ဝး၊ ဂၢ၊ ခၢ၊ သေကမ်၊ ဝး၊ ကခင်သိုဝ်းခးဂျေးတံးတၢသေကမ်၊ ဝး၊ ကခင်တန်းမၢးဂမ်းလိုခင်းခခင်သေကမ်၊ ဝး၊ ကခင်သုင်သေကမ်၊ ဝး၊ ကခင်တီမ်၊ သေကမ်၊ ဝး၊ လုလိမ်လွင်းလိုဝ်းခံ့ဧလး၊ လွင်းတင်းခံ့မိဂ်းတၢကခင်လုံသေကမ်၊ ဝး၊ တန်းကမ်၊ လၢင်းဂြိုဟ်းဂြိုဟ်းဂြိုဟ်းဇာတ်၊ ယာခင်ဂခင်တင်း တင်းဂြိုဟ်မိတ်းတၢ၊ ဖြူးပီခင်လဝ်းကခင်မီးယူ၊ ဂျေးခင်းလဝ်းဂြိုဟ်းလဝ်းယေ၊ သုခရိလုံ ခခင်လံး ဝးခင် ဂပ်တုဂ်းဂၢင်လုံယူ၊ ဂျေး။

Discussion: Steadfast faith

ဆွေးနွေးရန် = တဖက်တတ်ယုံကြည်ခြင်း

ကန်တေလံးဂျပ်,လၢတ်; = တၢင်းယုမ်,မၢတ်;ကန်ကမ်,ဖၢတ်,ကမ်,ယၢခ်လံး။

1 Corinthians 12:8 To one there is given through the Spirit the message of wisdom, to another the message of knowledge by means of the same Spirit, 9to another faith by the same Spirit, to another gifts of healing by that one Spirit.

ကောရိန္တု သြဝါဒစာပဌမစောင် ၁၂:၈ အဘယ်သို့နည်းဟူမူကား၊ ဝိညာဉ်တော်အားဖြင့် တယောက်သောသူအားပညာတရားကိုပေးတော်မူ၏။ ထိုဝိညာဉ်တော်အားဖြင့်တယောက် သောသူအား ထိုးထွင်းခြင်းတရားကို ပေးတော်မူ၏။ ထိုဝိညာဉ်တော်အားဖြင့် တယောက် သောသူအားယုံကြည်ခြင်းကိုပေးတော်မူ၏။ထိုဝိညာဉ်တော်အားဖြင့်တယောက်သောသူ အား အနာရောဂါကို ငြိမ်းစေနိုင်သောအခွင့်ကို ပေးတော်မူ၏။

၁ ဂျေးရီခ်,ထု ၁၂:၁၈ ပီခ်လိုဝ်ခင်,ဂျိဝ်ဝုးခံလမ်း လွမ်းလူလ်;ဝိလိုလ်,မူတ်း လၢင်,လဝ်;ခခေ် မခမ်းလဝ်;ပခ်ပိင်,လျ,တီ;ဂူခမ်းဂျေခိုင်;ကျေး။ လွမ်းလူလ်;ဝိလိုလ်, မူတ်းလၢင်,လဝ်;ခခေ် မခမ်းလဝ်;ပခ်လျခင်,ကန်ခုတ်းမူင်,လီးလွင်,ဂူလံးခခေ် တီ; ဂူခမ်းဂျေခိုင်;ကျေး။

Discussion: It is the gift of the Holy Spirit.

ဆွေးနွေးရန် = ဝိညာဉ်တော်၏ ဆုကျေးဇူးတပါး ဖြစ်၏

ကန်တေလံးဂျပ်,လၢတ်; = ပီခ်သူဂျေးလူးဝိလိုလ်,မူတ်းလၢင်,လဝ်;မိမ်းခိုင်;ကျေး။